



Các Điều kiện về Việc làm đối với Người lớn tuổi từ 18 đến 52 (The Work Requirement for Adults Ages 18 Through 52)

Điều kiện về việc làm đối với người lớn từ 18 đến 52 tuổi là gì?

Đây là điều kiện của chính phủ liên bang đòi hỏi một số thành viên hưởng trợ cấp FoodShare phải có để được tiếp tục hưởng trợ cấp FoodShare. Điều kiện này áp dụng cho người lớn, tuổi từ 18 đến 52, không có con dưới 18 tuổi sống chung trong nhà và không được hưởng điều kiện ngoại lệ được miễn.

Điều kiện về việc làm của FoodShare khác với các quy tắc làm việc cơ bản của FoodShare.

Tôi có thể hội đủ điều kiện về việc làm bằng cách nào?

Có ba cách để đáp ứng yêu cầu công việc:

1. Làm việc ít nhất 80 giờ mỗi tháng.
2. Tham gia một chương trình việc làm được chấp nhận ít nhất 80 giờ mỗi tháng, chẳng hạn như:
 - FoodShare Employment and Training (Chương trình Việc làm và Đào tạo của FoodShare) (FSET).
 - Wisconsin Works (W-2).
 - Một số chương trình theo Workforce Innovation and Opportunity Act (Đạo luật về Cơ hội và Đổi mới Lực lượng Lao động hay WIOA).
3. Mỗi tháng, tổng số giờ đi làm và tham gia một chương trình việc làm được cho phép tối thiểu phải là 80 giờ.

Nếu tôi là người lớn phải hội đủ điều kiện về việc làm, khi nào tôi bắt đầu phải đáp ứng điều kiện này?

Quý vị bắt đầu phải đáp ứng điều kiện về việc làm trong tháng đầu tiên hưởng hoàn toàn trợ cấp FoodShare. Khi đơn xin trợ cấp FoodShare được chấp thuận, tất cả những người có tên trong đơn phải hội đủ điều kiện về việc làm sẽ được tự động giới thiệu đến chương trình FSET.

Những ai tuổi từ 18 đến 52 được miễn điều kiện về việc làm?

Quý vị có thể được miễn và có thể không cần đáp ứng điều kiện về việc làm nếu quý vị có một trong những điều kiện sau đây:

- Quý vị đang sống với một đứa trẻ dưới 18 tuổi và cũng được nhận một phần quyền lợi FoodShare dành cho hộ gia đình, ngay cả khi đứa trẻ đó không đủ điều kiện nhận quyền lợi FoodShare.
- Quý vị là người chăm sóc chính cho một người không thể tự chăm sóc (cho dù người đó sống cùng nhà với quý vị hay không).
- Quý vị là người chăm sóc chính cho một đứa trẻ phụ thuộc dưới 6 tuổi (cho dù đứa trẻ đó sống cùng nhà với quý vị hay không). Tuy nhiên, nếu cả quý vị và một người khác đều có quyền làm cha mẹ đối với trẻ thì chỉ một trong hai người có thể được miễn yêu cầu công việc FoodShare với tư cách là người chăm sóc chính cho đứa trẻ đó.
- Quý vị không đủ khả năng thể chất hoặc tâm thần để làm việc.
- Quý vị đang gặp phải tình trạng vô gia cư. Điều này bao gồm những người đang ở trong tình trạng nhà ở tạm thời, chẳng hạn như sắp xếp cuộc sống và nơi tạm trú chuyển tiếp, hoặc tạm trú (tối đa 90 ngày) tại nơi ở của người khác.
- Quý vị có thai.
- Quý vị đang nhận hoặc đã nộp đơn xin trợ cấp thất nghiệp.
- Quý vị đang trong chương trình điều trị tình trạng alcohol or other drug abuse (nghiện rượu hoặc nghiện cần sa ma túy) (AODA) hoặc trong chương trình cai nghiện để phục hồi.
- Quý vị đã ghi danh ít nhất nửa thời gian vào một trường học hoặc cơ sở giáo dục đại học được công nhận.
- Quý vị ở độ tuổi từ 18 trở lên và đang học trung học ít nhất nửa thời gian.

- Quý vị đang ghi danh trong W-2 và tuân thủ các yêu cầu của W-2.
- Quý vị làm việc 30 giờ trở lên mỗi tuần hoặc đang kiếm được mức lương hàng tuần từ \$217,50 trở lên.
- Quý vị là một người từ 18 đến 24 tuổi đang được chăm sóc nuôi dưỡng, quyền giám hộ được trợ cấp hoặc chăm sóc của họ hàng theo lệnh của tòa án khi quý vị tròn 18 tuổi.
- Quý vị là một cựu chiến binh. Cựu chiến binh là người từng phục vụ trong Lực lượng Vũ trang Hoa Kỳ (bao gồm Quân đội, Thủy quân lục chiến, Hải quân, Không quân, Lực lượng Không phận, Cảnh sát biển, Vệ binh Quốc gia và Lực lượng Dự bị Vũ trang) và đã được giải ngũ hoặc trả tự do trong bất kỳ điều kiện nào.

Lưu ý: Quý vị có thể cần cung cấp bằng chứng rằng quý vị được miễn trừ.

Nếu tôi không hội đủ điều kiện về việc làm thì sao?

Nếu quý vị cần phải hội đủ điều kiện về việc làm mà không đáp ứng được điều kiện này, quý vị có thể bị giới hạn chỉ được cấp ba tháng quyền lợi FoodShare trong khoản thời gian 36 tháng (ba năm). Khoảng thời gian hiện tại bắt đầu vào ngày 1 tháng 1 năm 2022 và kéo dài đến ngày 31 tháng 12 năm 2024. Để được tiếp tục nhận trợ cấp FoodShare sau thời gian ba tháng này, quý vị phải hội đủ điều kiện về việc làm, được hưởng điều kiện ngoại lệ được miễn, hoặc phải chờ cho đến hết thời hạn 36 tháng.

Làm thế nào cho tôi được giúp đỡ trong việc đáp ứng được điều kiện về việc làm?

Quý vị sẽ được giới thiệu đến chương trình FSET miễn phí và tự nguyện khi quý vị gia hạn hoặc nộp đơn xin trợ cấp FoodShare nếu quý vị cần đáp ứng yêu cầu công việc và chưa làm việc hoặc tham gia chương trình làm việc ít nhất 80 giờ mỗi tháng, hoặc quý vị đang trong cả hai tình trạng.

FSET sẽ giúp quý vị đáp ứng được điều kiện về việc làm. FSET cung cấp những dịch vụ miễn phí để giúp quý vị học hỏi và thu thập khả năng làm việc và tìm việc làm. Để biết thêm về chương trình FoodShare hoặc chương trình FSET:

- Vào trang www.dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm.
- Liên lạc với cơ quan địa phương.

Để tìm cơ quan của quý vị, xin vào trang www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm, xem trang 2 của tờ thông tin này, hoặc gọi cho Ban Dịch vụ Thành viên tại số 800-362-3002 (có dịch vụ TTY và dịch vụ phiên dịch).

Lưu ý: Điều kiện về việc làm của FoodShare khác với các quy tắc làm việc cơ bản của FoodShare. Tham khảo Quy tắc Làm việc Cơ bản của FoodShare dành cho Người đăng ký và Thành viên FoodShare từ 16 đến 59 tuổi (P-01692) để biết thêm chi tiết về các quy tắc làm việc cơ bản. Tờ thông tin có sẵn tại www.dhs.wisconsin.gov/publications/p0/p01692.pdf.

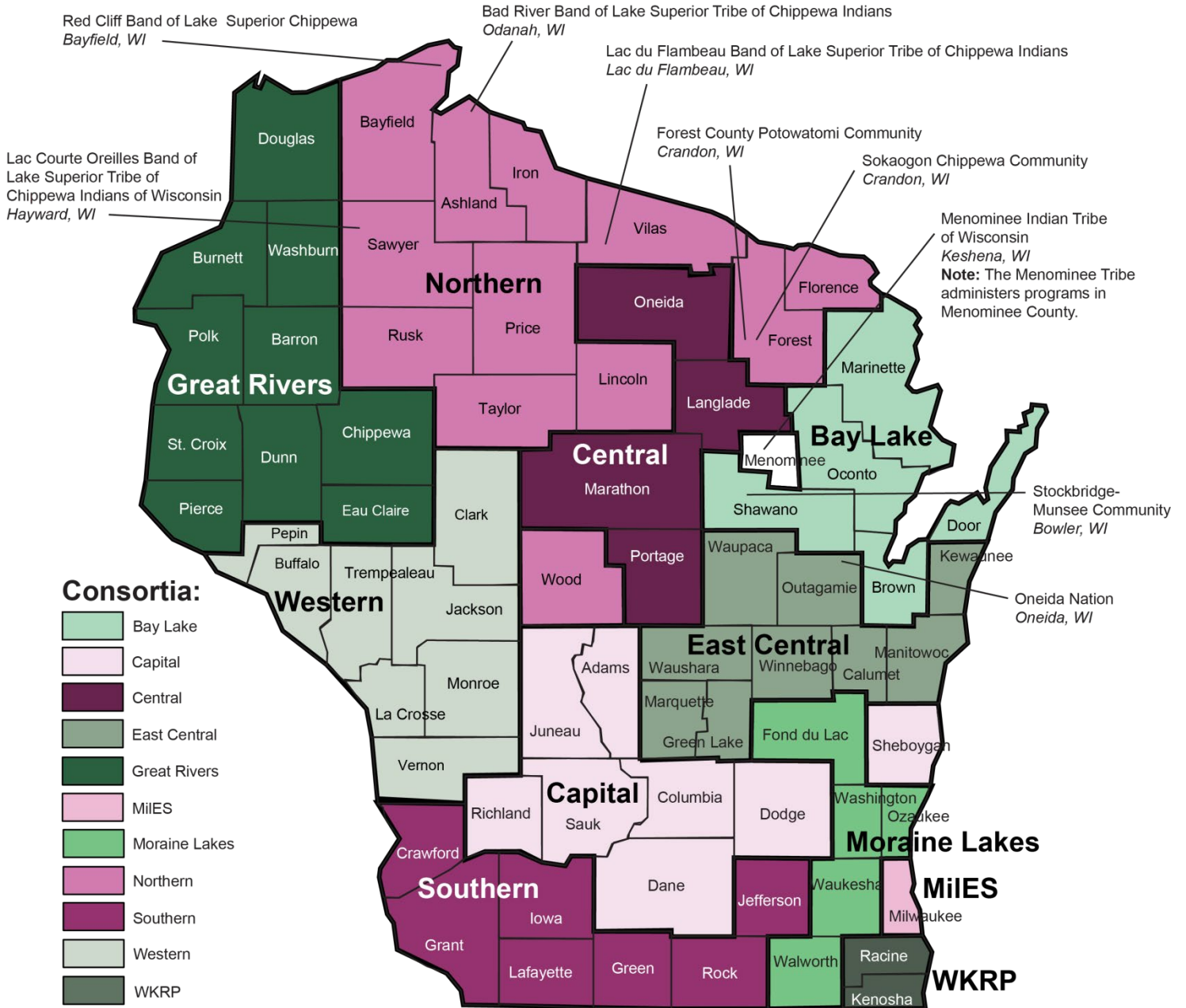


Thông tin Liên lạc của các Income Maintenance Consortiums and Tribal Agencies (Hiệp hội Duy trì Thu nhập và Cơ quan Bộ lạc)

Các hiệp hội duy trì thu nhập (thường được gọi là các cơ quan) và cơ quan bộ lạc có thể hỗ trợ quý vị về các dịch vụ đủ điều kiện của những chương trình như Medicaid, BadgerCare Plus và FoodShare. Bảng dưới đây liệt kê các hiệp hội duy trì thu nhập và cơ quan bộ lạc theo thứ tự bảng chữ cái cùng với số điện thoại cũng như tên các quận/hạt trong mỗi hiệp hội. Nếu quý vị có thắc mắc về khả năng đủ điều kiện hoặc trường hợp của mình thì hãy gọi cho hiệp hội đại diện cho quận/hạt hoặc cơ quan bộ lạc của quý vị.

Bad River Band of Lake Superior Tribe of Chippewa Indians	715-682-7127
Bay Lake	888-794-5747
<ul style="list-style-type: none"> • Brown • Door • Marinette • Oconto • Shawano 	
Capital	888-794-5556
<ul style="list-style-type: none"> • Adams • Columbia • Dane • Dodge • Juneau • Richland • Sauk • Sheboygan 	
Central	888-445-1621
<ul style="list-style-type: none"> • Langlade • Marathon • Oneida • Portage 	
East Central Income Maintenance Partnership	888-256-4563
<ul style="list-style-type: none"> • Calumet • Green Lake • Kewaunee • Manitowoc • Marquette • Outagamie • Waupaca • Waushara • Winnebago 	
Forest County Potawatomi Community	715-478-4433
Great Rivers	888-283-0012
<ul style="list-style-type: none"> • Barron • Burnett • Chippewa • Douglas • Dunn • Eau Claire • Pierce • Polk • St. Croix • Washburn 	
Lac Courte Oreilles Band of Lake Superior Tribe of Chippewa Indians of Wisconsin	715-634-8934
Lac du Flambeau Band of Lake Superior Tribe of Chippewa Indians	715-588-4235
Menominee Indian Tribe of Wisconsin	715-799-5137
Milwaukee Enrollment Services (MILES)	888-947-6583
Milwaukee	
Moraine Lakes	888-446-1239
<ul style="list-style-type: none"> • Fond du Lac • Ozaukee • Walworth • Washington • Waukesha 	
Northern	888-794-5722
<ul style="list-style-type: none"> • Ashland • Bayfield • Florence • Forest • Iron • Lincoln • Price • Rusk • Sawyer • Taylor • Vilas • Wood 	
Oneida Nation	800-216-3216
Red Cliff Band of Lake Superior Chippewa	715-779-3706
Sokaogon Chippewa Community	715-478-3265
Southern	888-794-5780
<ul style="list-style-type: none"> • Crawford • Grant • Green • Iowa • Jefferson • Lafayette • Rock 	
Stockbridge-Munsee Community	715-793-4032
Western Region for Economic Assistance	888-627-0430
<ul style="list-style-type: none"> • Buffalo • Clark • Jackson • La Crosse • Monroe • Pepin • Trempealeau • Vernon 	
Wisconsin's Kenosha Racine Partnership (WKRP)	888-794-5820
<ul style="list-style-type: none"> • Kenosha • Racine 	

Bản đồ các Hiệp hội Duy trì Thu nhập và Cơ quan Bộ lạc



Các cơ quan tiểu bang hoặc địa phương thuộc Chương Trình Trợ Cấp Dinh Dưỡng Bổ Trợ (SNAP) và Chương Trình Phân Phối Thực Phẩm trong Các Khu Bảo Tồn Thổ Dân Châu Mỹ Da Đỏ (FDPIR), và các bên được họ phân bổ tiền trợ cấp, phải đăng/niêm yết Tuyên Ngôn Không Phân Biệt Đối Xử sau đây:

Chiếu theo luật liên bang về dân quyền và các quy chế và chính sách về dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này không được phép phân biệt đối xử vì lý do sắc tộc, màu da, quốc gia xuất thân, giới tính (bao gồm cả bản sắc giới tính và xu hướng tính dục), tín ngưỡng tôn giáo, tình trạng khuyết tật, tuổi, quan điểm chính trị, hoặc việc trả thù hoặc trả đũa vì từng tham gia hoạt động dân quyền.

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh. Những người khuyết tật cần giao tiếp bằng các phương tiện thay thế khác để có được thông tin về chương trình (chẳng hạn như chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng âm thanh, Ngôn Ngữ Mỹ Ra Dấu), cần liên lạc với cơ quan (cấp tiểu bang hoặc địa phương) nơi họ nộp đơn xin trợ cấp. Những người bị điếc, lăng tai hoặc có tình trạng khuyết tật về nói có thể liên lạc với USDA qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang (Federal Relay Service) tại số (800) 877-8339.

Để nộp khiếu nại về phân biệt đối xử liên quan đến chương trình, Người Khiếu Nại cần điền Mẫu AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Đối Xử của Chương Trình USDA, có thể lấy trên mạng trực tuyến tại: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf>, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi số (833) 620-1071, hoặc viết thư gửi cho USDA. Thư phải ghi tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại, và phân mô tả về hành động bị cáo buộc là phân biệt đối xử, ghi đầy đủ chi tiết để cho Phó Bộ Trưởng phụ trách Dân Quyền (ASCR) biết về tính chất cũng như ngày xảy ra hành động bị cáo buộc là vi phạm luật về dân quyền. Gửi thư hoặc mẫu AD-3027 đã điền tới:

- (1) **qua thư bưu điện:**
Food and Nutrition Service, USDA
1320 Braddock Place, Room 334
Alexandria, VA 22314; hoặc
- (2) **fax:**
(833)-256-1665 hoặc (202)-690-7442; hoặc
- (3) **email:**
FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov

Đây là tổ chức cung cấp cơ hội công bằng.